



Progetto

Legge federale sull'Assemblea federale (Legge sul Parlamento, LParl) (Diritto di veto del Parlamento contro le ordinanze del Consiglio federale)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale del 22 febbraio 2019¹,

visto il parere del Consiglio federale del ...²,

decreta:

I

La legge del 13 dicembre 2002³ sul Parlamento è modificata come segue:

Art. 22 cpv. 3

³ *Abrogato* (cfr. art. 22a)

Art. 22a Partecipazione all'emanazione di ordinanze del Consiglio federale e dei dipartimenti

¹ Se lo richiedono, le commissioni competenti dell'Assemblea federale vengono consultate prima che il Consiglio federale o i dipartimenti emanino disposizioni contenenti norme di diritto, sempre che l'urgenza delle stesse lo consenta.

² L'Assemblea federale può opporre il suo veto contro le ordinanze del Consiglio federale o dei dipartimenti che contengono norme di diritto.

³ Sono escluse dal veto di cui all'articolo 2 le ordinanze che:

- a. il Consiglio federale emana fondandosi direttamente sulla Costituzione federale;
- b. sono necessarie affinché le disposizioni della Costituzione federale o delle leggi federali, la cui data di entrata in vigore è fissata in questi atti, nonché

¹ FF 2019 2673

² Sarà pubblicato successivamente nel FF.

³ RS 171.10

- gli obblighi legali vincolati al rispetto di termini in virtù di trattati internazionali, possano essere attuati tempestivamente;
- c. non sottostanno al veto in virtù di leggi federali.

Art. 71 lett. b^{bis}

L'Assemblea federale delibera segnatamente su:

- b^{bis}. proposte di una commissione volte a opporre un veto contro un'ordinanza;

Titolo prima dell'art. 129b

Capitolo 9: Procedura in caso di veto contro un'ordinanza

Art. 129b

¹ Le ordinanze sottoposte al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 sono pubblicate nel Foglio federale prima della loro entrata in vigore.

² Se, entro un termine di 15 giorni dopo la pubblicazione, almeno un terzo dei membri di una Camera presenta una proposta motivata di veto, la competente commissione della Camera tratta la stessa entro 60 giorni dal suo inoltro. Se la commissione approva tale proposta, la Camera la tratta di regola nella sessione ordinaria successiva. Se la commissione la respinge, la proposta è ritenuta liquidata.

³ Se la Camera approva la proposta, tale decisione è trasmessa all'altra Camera, tranne nel caso in cui nell'altra Camera sia stata presentata la stessa proposta. Se non è il caso, l'altra Camera tratta di regola il veto della prima Camera nella stessa sessione.

⁴ Le ordinanze possono essere poste in vigore se:

- a. il termine di 15 giorni di cui al capoverso 2 è trascorso infruttuosamente;
- b. nessuna commissione ha presentato una proposta di veto alla propria Camera nel termine di 60 giorni di cui al capoverso 2; o se
- c. una Camera ha respinto la proposta di veto.

II

Le leggi federali qui appresso sono modificate come segue:

1. Legge federale del 16 dicembre 2005⁴ sugli stranieri e la loro integrazione

Art. 20 cpv. 2^{bis}

^{2bis} Le ordinanze emanate in virtù delle disposizioni dei capoversi 1 e 2 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁵ sul Parlamento.

2. Legge del 18 giugno 2004⁶ sulle pubblicazioni ufficiali

Art. 13 cpv. 1 lett. e^{bis}

¹ Nel Foglio federale sono pubblicati:

^{e^{bis}} le ordinanze che sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁷ sul Parlamento;

Art. 13a cpv. 1 lett. b^{bis}

¹ Sulla piattaforma di pubblicazione sono inoltre pubblicati:

^{b^{bis}} le spiegazioni relative alle ordinanze che sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁸ sul Parlamento;

3. Legge del 18 dicembre 2015⁹ sui valori patrimoniali di provenienza illecita

Art. 30, secondo periodo

... Queste ultime non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002¹⁰ sul Parlamento.

⁴ RS 142.20

⁵ RS 171.10

⁶ RS 170.512

⁷ RS 171.10

⁸ RS 171.10

⁹ RS 196.1

¹⁰ RS 171.10

4. Legge federale del 23 marzo 2001¹¹ sul credito al consumo

Art. 14 cpv. 2

² L'ordinanza emanata in virtù del capoverso 1 non sottostà al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002¹² sul Parlamento.

5. Legge del 9 ottobre 1992¹³ sulla statistica federale

Art. 25 cpv. 1bis e 2

^{1bis} Le ordinanze necessarie per garantire un aggiornamento periodico delle statistiche non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002¹⁴ sul Parlamento.

² Nell'ambito delle proprie competenze, il Consiglio federale può stipulare accordi di collaborazione internazionale.

6. Legge del 20 giugno 2003¹⁵ sul trasferimento dei beni culturali

Art. 8 cpv. 3

³ Le ordinanze emanate in virtù del presente articolo non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002¹⁶ sul Parlamento.

7. Legge federale del 4 ottobre 2002¹⁷ sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile

Art. 75 cpv. 1bis

^{1bis} Le ordinanze emanate in virtù delle disposizioni del capoverso 1 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002¹⁸ sul Parlamento.

¹¹ RS 221.214.1

¹² RS 171.10

¹³ RS 431.01

¹⁴ RS 171.10

¹⁵ RS 444.1

¹⁶ RS 171.10

¹⁷ RS 520.1

¹⁸ RS 171.10

8. Legge del 17 giugno 2016¹⁹ sull'approvvigionamento del Paese

Art. 57 cpv. 1, secondo periodo e 2, primo periodo

¹ ... Le ordinanze emanate in virtù degli articoli 31–34 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002²⁰ sul Parlamento.

² Il Consiglio federale definisce i singoli settori specializzati. ...

9. Legge del 18 marzo 2005²¹ sulle dogane

Art. 14 cpv. 2, secondo periodo

² ... Le relative ordinanze non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002²² sul Parlamento.

10. Legge federale del 15 dicembre 2017²³ sull'importazione di prodotti agricoli trasformati

Art. 4 cpv. 2, secondo periodo

² ... Le relative ordinanze non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002²⁴ sul Parlamento.

11. Legge del 23 dicembre 2011²⁵ sul CO₂

Art. 11 cpv. 1 e 1bis

¹ Il Consiglio federale stabilisce un metodo di calcolo che permette di calcolare l'obiettivo individuale per ogni importatore e ogni costruttore di veicoli. La relativa ordinanza non sottostà al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002²⁶ sul Parlamento.

^{1bis} *Cpv. 1, secondo e terzo periodo del diritto vigente*

- 19 RS 531
- 20 RS 171.10
- 21 RS 631.0
- 22 RS 171.10
- 23 RS 632.111.72
- 24 RS 171.10
- 25 RS 641.71
- 26 RS 171.10

Art. 13 cpv. 2^{bis}

^{2bis} L'ordinanza emanata in virtù del capoverso 2 non sottostà al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002²⁷ sul Parlamento.

12. Legge federale del 14 dicembre 1990²⁸ sull'imposta federale diretta*Art. 199 cpv. 2*

² Le ordinanze emanate in virtù degli articoli 162 capoverso 3, 163 capoverso 2 o 164 capoverso 1 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002²⁹ sul Parlamento.

13. Legge federale del 30 settembre 2016³⁰ sull'energia*Art. 22 cpv. 4*

⁴ L'ordinanza emanata in virtù del capoverso 3 non sottostà al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002³¹ sul Parlamento.

14. Legge federale del 21 marzo 2003³² sull'energia nucleare*Art. 101 cpv. 2^{bis}*

^{2bis} Le ordinanze emanate in virtù del presente articolo non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002³³ sul Parlamento.

27 RS 171.10

28 RS 642.11

29 RS 171.10

30 RS 730.0

31 RS 171.10

32 RS 732.1

33 RS 171.10

15. Legge del 3 ottobre 1951³⁴ sugli stupefacenti

Art. 3 cpv. 3

³ Le ordinanze emanate in virtù delle disposizioni dei capoversi 1 e 2 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002³⁵ sul Parlamento.

16. Legge del 22 marzo 1991³⁶ sulla radioprotezione

Art. 20 cpv. 1bis

^{1bis} Le ordinanze emanate in virtù delle disposizioni del capoverso 1 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002³⁷ sul Parlamento.

17. Legge del 20 giugno 2014³⁸ sulle derrate alimentari

Art. 39 cpv. 3

³ Le ordinanze emanate in virtù del presente articolo non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002³⁹ sul Parlamento.

18. Legge del 28 settembre 2012⁴⁰ sulle epidemie

Art. 78 cpv. 1, secondo periodo e 2

¹ ... Le ordinanze emanate in virtù degli articoli 6 e 7 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁴¹ sul Parlamento.

² Il Consiglio federale può delegare all'ufficio federale competente l'emanazione di disposizioni d'esecuzione, tenendo conto della loro portata.

³⁴ RS **812.121**

³⁵ RS **171.10**

³⁶ RS **814.50**

³⁷ RS **171.10**

³⁸ RS **817.0**

³⁹ RS **171.10**

⁴⁰ RS **818.101**

⁴¹ RS **171.10**

19. Legge federale del 20 dicembre 1946⁴² su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti

Art. 33^{ter} cpv. 6

⁶ Le ordinanze emanate in virtù del presente articolo non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁴³ sul Parlamento.

20. Legge federale del 6 ottobre 2006⁴⁴ sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità

Art. 10 cpv. 4

⁴ L'ordinanza che determina l'importo forfettario annuale di cui al capoverso 3 lettera d non sottostà al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁴⁵ sul Parlamento.

Art. 19, secondo periodo

... La relativa ordinanza non sottostà al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁴⁶ sul Parlamento.

21. Legge federale del 25 giugno 1982⁴⁷ sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità

Art. 15 cpv. 2^{bis}

^{2bis} L'ordinanza emanata in virtù delle disposizioni del capoverso 2 non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁴⁸ sul Parlamento.

42 RS 831.10

43 RS 171.10

44 RS 831.30

45 RS 171.10

46 RS 171.10

47 RS 831.40

48 RS 171.10

22. Legge federale del 18 marzo 1994⁴⁹ sull'assicurazione malattie

Art. 33 cpv. 6

⁶ Le ordinanze emanate in virtù delle disposizioni dei capoversi 1, 2, 3 e 5 non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁵⁰ sul Parlamento.

Art. 66a cpv. 3, secondo periodo

³ ... La relativa ordinanza non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge federale del 13 dicembre 2002⁵¹ sul Parlamento.

23. Legge federale del 20 marzo 1981⁵² sull'assicurazione contro gli infortuni

Art. 34 cpv. 3

³ L'ordinanza emanata in virtù delle disposizioni del capoverso 2 non sottostà al veto di cui all'articolo 22a della legge del 13 dicembre 2002⁵³ sul Parlamento.

24. Legge federale del 19 giugno 1992⁵⁴ sull'assicurazione militare

Art. 40 cpv. 3, terzo periodo

³ ... La relativa ordinanza non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁵⁵ sul Parlamento.

Art. 43 cpv. 5

⁵ Le ordinanze emanate in virtù del presente articolo non sottostanno al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁵⁶ sul Parlamento.

Art. 49 cpv. 4, secondo periodo

⁴ ... Questa ordinanza non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 dell'ordinanza della legge del 13 dicembre 2002⁵⁷ sul Parlamento.

49 RS 832.10

50 RS 171.10

51 RS 171.10

52 RS 832.20

53 RS 171.10

54 RS 833.1

55 RS 171.10

56 RS 171.10

57 RS 171.10

Art. 66d cpv. 2

² L'ordinanza emanata in virtù delle disposizioni del capoverso 1 non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁵⁸ sul Parlamento.

25. Legge del 25 settembre 1952⁵⁹ sulle indennità di perdita di guadagno

Art. 16a cpv. 2, secondo periodo

² ... La relativa ordinanza non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁶⁰ sul Parlamento.

26. Legge del 25 giugno 1982⁶¹ sull'assicurazione contro la disoccupazione

Art. 35 cpv. 2, secondo periodo

² ... La relativa ordinanza non sottostà al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁶² sul Parlamento.

27. Legge del 29 aprile 1998⁶³ sull'agricoltura

Art. 148a cpv. 4

⁴ Le ordinanze di cui al presente articolo non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁶⁴ sul Parlamento.

28. Legge del 1° luglio 1966⁶⁵ sulle epizootie

Art. 54 cpv. 3

³ Le ordinanze emanate in virtù degli articoli 1 capoverso 2, 9a capoverso 2, 10, 10b, 18 capoverso 3, 19, 21 capoverso 2, 24 capoversi 1 e 2, 25 capoverso 1 e 59

⁵⁸ RS 171.10

⁵⁹ RS 834.1

⁶⁰ RS 171.10

⁶¹ RS 837.0

⁶² RS 171.10

⁶³ RS 910.1

⁶⁴ RS 171.10

⁶⁵ RS 916.40

capoverso 2 non sottostanno al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁶⁶ sul Parlamento.

29. Legge del 13 dicembre 1996⁶⁷ sul controllo dei beni a duplice impiego

Art. 22 cpv. 3

³ Le ordinanze emanate in virtù del presente articolo non sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁶⁸ sul Parlamento.

30. Legge del 22 marzo 2002⁶⁹ sugli embarghi

Art. 2 cpv. 3, secondo periodo

³ ... Queste ultime non sottostanno al veto di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁷⁰ sul Parlamento.

III

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² La Conferenza di coordinamento ne determina l'entrata in vigore.

⁶⁶ RS 171.10
⁶⁷ RS 946.202
⁶⁸ RS 171.10
⁶⁹ RS 946.231
⁷⁰ RS 171.10

Proposte di minoranza

Minoranza I (Barrile, Glättli, Marti Samira, Piller Carrard, Wermuth)

Non entrare in materia

Minoranza II (Rutz Gregor, Addor, Brand, Buffat, Burgherr, Campell, Glarner, Pantani, Reimann Lukas, Steinemann)

Art. 71 lett. b^{bis}

L'Assemblea federale delibera segnatamente su:

^{bis}. proposte di veto contro un'ordinanza presentate da almeno un terzo dei membri di una Camera;

Art. 129b

¹ *Secondo la maggioranza*

² Se, entro un termine di 15 giorni dopo la pubblicazione, almeno un terzo dei membri di una Camera presenta una proposta motivata di veto, la competente commissione della Camera procede all'esame preliminare della stessa entro 60 giorni dal suo inoltro. La commissione fa una proposta alla Camera. Quest'ultima decide di regola nella sessione ordinaria successiva in merito al veto.

³ Se la Camera approva la proposta, tale decisione è trasmessa all'altra Camera, tranne nel caso in cui nell'altra Camera sia stata presentata la stessa proposta. Se non è il caso, l'altra Camera tratta di regola il veto della prima Camera nella stessa sessione.

⁴ Un'ordinanza può essere posta in vigore se il termine di 15 giorni di cui al capoverso 2 è trascorso infruttuosamente o se una Camera ha respinto la proposta di veto.

Minoranza III (Rutz Gregor, Addor, Brand, Buffat, Burgherr, Glarner, Pantani, Reimann Lukas, Steinemann)

Art. 71 lett. b^{bis}

L'Assemblea federale delibera segnatamente su:

^{bis}. proposte di veto contro un'ordinanza presentate da almeno un terzo dei membri di una Camera;

*Art. 129b*¹ *Secondo la maggioranza*

² Se, entro un termine di 15 giorni dopo la pubblicazione, almeno un terzo dei membri di una Camera presenta una proposta motivata di veto, la Camera tratta la stessa di regola nella sessione ordinaria successiva al suo inoltro, senza esame preliminare da parte di una commissione.

³ Se la Camera approva la proposta, questa decisione è trasmessa all'altra Camera, tranne nel caso in cui nell'altra Camera sia stata presentata la stessa proposta. Se non è il caso, l'altra Camera tratta di regola il veto della prima Camera nella stessa sessione, senza esame preliminare da parte di una commissione.

⁴ Un'ordinanza può essere posta in vigore se il termine di 15 giorni di cui al capoverso 2 è trascorso infruttuosamente o se una Camera ha respinto la proposta di veto.

Minoranza IV (Masshardt, Barrile, Glättli, Marra, Meyer, Piller Carrard)

II

Le leggi federali qui appresso sono modificate come segue:

2. Legge del 18 giugno 2004⁷¹ sulle pubblicazioni ufficiali*Art. 13 cpv. 1 lett. e^{bis}*

¹ Nel Foglio federale sono pubblicati:

e^{bis}. le ordinanze che contengono norme di diritto e sottostanno al veto contro le ordinanze di cui all'articolo 22a capoverso 2 della legge del 13 dicembre 2002⁷² sul Parlamento, nonché i rapporti esplicativi relativi a tali ordinanze;

Art. 13a cpv. 1 lett. b^{bis}

Stralciare

⁷¹ RS 170.512

⁷² RS 171.10

